

Kriminálna polícia IV – Criminal police IV – Kriminalpolizei IV – Police criminelle IV – Криминальная полиция IV

Mravnostná kriminalita – Crimes against morality – Sittlichkeitskriminalität – Crimes contre les moeurs – Преступления против общественной нравственности/ половые

Slovenčina	Angličtina	Nemčina	Francúžtina	Ruština
abnormalita: 1. biologická a. 2. psychologická a.	abnormality: 1. biological abnormality 2. psychological abnormality	e Abnormität 1. biologische Abnormität 2. psychologische Abnormität	anomalie f.: 1. anomalie biologique 2. anomalie psychologique	отклонение от нормы: 1. биологическое отклонение 2. психологическое отклонение
alibi: vykonštruované a.	alibi: fabricated/ invented alibi	s Alibi: ausgeklügeltes Alibi	alibi m.: alibi fabriqué	алиби: выдуманное алиби
alkoholizmus: chronický a.	alcoholism: chronic alcoholism	r Alkoholismus, e Trunksucht: chronischer Alkoholismus	alcoolisme m.: alcoolisme chronique	алкоголизм: хронический алкоголизм
biologicky: zaistňovanie biologických stôp /krv, sliny, spermie/	biological: collecting biological evidence (blood, saliva, sperm)	biologisch: e Sicherung biologischer Spuren /Blut, Speichel, Spermen/	biologique: prélèvement <i>m.</i> de traces biologiques /sang <i>m.</i> , salive <i>f.</i> , sperme <i>m.</i> /	биологический: изъятие биологический следов (кровь, слюна, сперма)
cudzoložstvo	adultery	r Ehebruch	adultère <i>m.</i>	супружеская измена/ прелюбодеяние/ адюльтер
delikvencia	delinquency	e Straffälligkeit, e Delinquenz	délinquance <i>f.</i>	деликвентия/ делинквентность
deviácia (parafilia): sexuálna d.	deviance (paraphilia): sexual deviance	e Deviation: sexuelle Deviation	déviation <i>f.</i>, déviance <i>f.</i> : déviation sexuelle (paraphilie)	отклонение/ девиация (парафилия): сексуальная девиация
deviant: sexuálny d. (parafilik)	deviant: sexual deviant (paraphilic person)	r Deviationist: sexueller Deviationist	déviant <i>m.:</i> déviant sexuel	девиант: сексуальный девиант (парафилик)
erotogénny:	erogenous:	erogen:	érogène :	эрогенный:

1. zóna 2. dotýkať sa erotogénnych zón	1. erogenous zone 2. touch the erogenous zones	1. erogene Zone 2. erogene Zone berühren	1. zone <i>f.</i> érogène 2. toucher les zones érogènes	1. эрогенная зона 2. дотрагиваться эрогенных зон
erotografománia	erotographomania	e Erotographomanie	erotographomanie <i>f.</i>	эротографомания
exhibicionizmus	exhibitionism (psych.)/ indecent exposure (práv.)	r Exhibitionismus	exhibitionnisme <i>m.</i>	экспибиционизм
fetišizmus: deformačný f.	fetishism: deformity fetishism	r Fetischismus: deformierender Fetischismus	fétichisme <i>m.:</i> attirance <i>f.</i> sexuelle pour les personnes handicapées physiques	фетишизм: деформационный фетишизм
frotérimus	frotteurism	r Froterismus	frotteurisme <i>m.</i>	фроттеризм
genitálie: 1. odhal'ovanie genitálií 2. zobrazenie genitálií	genitals: 1. exposure of genitals 2. image of genitals	Genitalien, r Geschlechtsteil, s Geschlechtsorgan: 1. s Entblößen von Genitalien 2. e Abbildung von Genitalien	organes <i>m.pl.</i> génitaux : 1. mise <i>f.</i> à nu des organes génitaux 2. représentation <i>f.</i> et la figuration des organes génitaux / sexuels	гениталии: 1. демонстрация гениталий 2. изображение гениталий
gerontofília	gerontophilia	e Gerontophylia	gérontophilie <i>f.</i>	геронтофилия
homosexualita	homosexuality	e Homosexualität	homosexualité <i>f.</i>	гомосексуальность
hypermužnosť	hypermasculinity	e Hypermaskulinität	hypermASCULINITÉ <i>f.</i>, hypervirilité <i>f.</i>	гипермаскулинность
incest (krvismilstvo)	incest	e Blutschande, r Inzest	inceste <i>m.</i>	инцест (кровосмешение)
juvenilný: 1. j-á delikvencia 2. j-á kriminalita	juvenile: 1. juvenile delinquency 2. juvenile crime	jugendlich: 1. e Jugenddelinquenz 2. e Jugendkriminalität	juvénile : 1. délinquence <i>f.</i> juvénile 2. criminalité <i>f.</i> juvénile	ювенильный: 1. ювенильная деликвентность 2. ювенильная преступность
kastrácia: fyzická k.	castration: physical castration	e Kastration: physische Kastration	castration <i>f.:</i> castration physique	кастрирование/ кастрация: физическая кастрация
konanie: 1. trestné 2. vyhnúť sa trestnému k-iu	proceedings: 1. criminal proceedings 2. evade criminal	s Verfahren: 1. s Strafverfahren 2. sich dem Strafverfahren	action <i>f.:</i> 1. comportement <i>m.</i> criminel 2. s'abstenir d'accomplir un	действие: 1. уголовное преследование 2. избежать уголовного

	proceedings	entziehen	acte criminel	преследования
kriminalita: 1. nárast k-y 2. temné číslo k-y (latentná k.)	crime, criminality: 1. increase in crime 2. dark figure of crime (latent criminality)	e Kriminalität: 1. r Kriminalitätsanstieg 2. e Dunkelziffer/ e Dunkelzahl/ e Dunkelzahl-Relation der Kriminalität, s Dunkelfeld der Kriminalität	criminalité f.: 1. augmentation <i>f.</i> de la criminalité 2. chiffre <i>m.</i> noir de la criminalité (criminalité latente)	преступность: 1. рост преступности 2. латентная преступность
kupliar	pimp	r Zuhälter	proxénète <i>m.</i>	сугенер/ сводник
kupliarstvo	pimping	e Kuppelei, e Zuhältereи	proxénétisme <i>m.</i>	сводничество
latencia: 1. 1. trestnej činnosti 2. prirodzená 1. 3. umelá 1. 4. vysoká 1.	latency: 1. latency of crime 2. natural latency 3. artificial latency 4. high latency	e Latenz: 1. e Latenz der strafbaren Handlungen 2. natürliche Latenz 3. künstliche Latenz 4. hohe Latenz	latence <i>f.:</i> 1. latence de la criminalité 2. latence naturelle 3. latence artificielle 4. latence élevée	латентность: 1. латентная преступность 2. естественная латентность 3. искусственная латентность 4. высокая латентность
liečba: 1. hormonálna l. 2. lekárska l. 3. psychologická l.	treatment: 1. hormone treatment 2. medical treatment 3. psychological treatment	e Kur, e (Kranken)behandlung: 1. hormonale Behandlung 2. ärztliche Behandlung 3. psychologische Behandlung	traitement <i>m.:</i> 1. thérapie <i>f.</i> hormonale 2. traitement médical 3. traitement psychologique	лечеие: 1. гормональное лечение 2. врачебное лечение 3. психологическое лечение
maloletý	minor	r Minderjährige	mineur	малолетний
masochizmus	masochism	r Masochismus	masochisme <i>m.</i>	мазохизм
masturbácia	masturbation	e Masturbation	masturbation <i>f.</i>	мастурбация
mladistvý: blízky veku mladistvých	juvenile: age close to that of juveniles	r Jugendliche: dem jugendlichen Alter nahe	adolescent, juvénile, jeune : jeune adulte, au début de l'âge adulte	несовершеннолетний: возраст, приближающийся к возрасту несовершеннолетних
mozog: stereotaktická operácia m-u	brain: stereotactic brain surgery	s Gehirn, s Hirn stereotaktische Hirnoperation	cerveau <i>m.:</i> chirurgie stéréotaxique du cerveau	мозг: стереотаксическая операция на головном мозге
mravnosť:	morality:	e Sittlichkeit:	moralité <i>f.</i>, bonnes	нравственность:

ohrozovanie m-i	jeopardy of morality	e Bedrohung der Sittlichkeit	mœurs f.pl.: attentat <i>m.</i> aux moeurs, danger <i>m.</i> de compromettre la morale	угроза нравственности
mravnostný: 1. m-á kriminalita 2. m. delikt 3. m. prečin 4. m. zločin	(against) morality, vice: 1. crimes against morality, vice crimes 2. moral delict 3. minor offence against morality 4. felony against morality	sittlich, Sittlichkeits...: 1. e Sittlichkeit 2. s Sittlichkeitsdelikt 3. s Sittlichkeitsvergehen 4. s Sittlichkeitsverbrechen	de moeurs: 1. crimes <i>m.pl.</i> moraux 2. délit <i>m.</i> contre les moeurs 3. infraction <i>f.</i> contre les moeurs 4. attentat <i>m.</i> à la pudeur, crime <i>m.</i> contre les moeurs, outrage <i>m.</i> aux bonnes moeurs	нравственный: 1. преступления против общественной нравственности 2. преступление против общественной нравственности/ половое преступление 3. проступок против общественной нравственности 4. преступление против общественной нравственности особой тяжести
mravný: 1. m-é a morálne spustnutie 2. m-á výchova mládeže	moral: 1. moral and ethical decline 2. moral education of young people	moralisch, sittlich, Sitten...: 1. sittliche und moralische Verwüstung 2. sittliche Jugenderziehung	moral,-e: 1. décadence <i>f.</i> morale 2. éducation <i>f.</i> morale de la jeunesse	нравственный: 1. нравственное и моральное запустение 2. нравственное воспитание молодежи
násilie: 1. hrozba n-ím 2. použitie n-ia	violence: 1. threat of violence 2. use of violence	s Gewalt: 1. e Gewaltdrohung 2. e Gewaltanwendung	violence <i>f.</i>: 1. menace <i>f.</i> de violence 2. usage <i>m.</i> de la violence	насилие: 1. угроза применения насилия 2. использование насилия
nekrofília	necrophilia	e Nekrophilie	nécrophilie <i>f.</i>	некрофилия
obet' (viktima): 1. mlčanlivosť o-e 2. mŕtva o. 3. o. sexuálneho zneužívania	victim: 1. secrecy of the victim 2. dead victim 3. victim of sexual abuse 4. killing of the victim	s Opfer: 1. e Schweigepflicht des Opfers 2. totes Opfer 3. s Opfer des Sexualmissbrauchs	victime <i>f.</i>: 1. silence <i>m.</i> de la victime 2. victime morte 3. victime d'abus sexuels 4. mise <i>f.</i> à mort d'une	жертва: 1. молчание жертвы 2. умерщвленная жертва 3. жертва сексуального насилия

4. usmrtenie o-e		4. e Tötung des Opfers	victime	4. убийство жертвы
obchod/obchodovanie: 1. o. s det'mi 2. o. s l'ud'mi 3. o. s l'udskými orgánmi 4. o. so ženami	trafficking 1. trafficking in children 2. t. in human beings, human trafficking 3. t. in organs 4. t. in women	r Handel: 1. r Handel mit Kindern 2. r Menschenhandel 3. r Handel mit menschlichen Organen 4. r Frauenhandel, r Handel mit Frauen	traite f., commerce m., trafic m.: 1. traite des enfants, trafic d'enfants 2. traite des personnes, traite des êtres humains 3. commerce/ trafic d'organes humains 4. traite/ trafic des femmes/des blanches	торговля: 1. торговля детьми 2. торговля людьми 3. торговля человеческими органами 4. торговля женщинами
objasnenost'	clear-up rate	e Aufklärungsrate	taux m. d'éluication des crimes, taux de crimes détectés	раскрываемость
obnaženie/obnažovanie: prinútenie dieťaťa k o-iu	undressing: force the child to undress	s Entblößen r Zwang des Kindes zum Entblößen	mise f. à nu, dénudation f.: coercition f. d'un enfant pour l'exposition indécente/ exhibitions obscènes ou indécents	обнажение: принуждение ребенка к обнажению
obscénny: obscénne telefonické hovory	obscene: obscene telephone calls	obszön: obszöne Telefongespräche	obscène : appels m.pl. téléphoniques obscènes	обсценный/ непристойный: телефонные звонки непристойного содержания
obťažovanie: 1. sexuálne bezdotykové o. 2. sexuálne dotykové o. 3. sexuálne o. dieťaťa dospelým	harassment, molestation: 1. sexual harassment including touching 2. sexual harassment without touching 3. sexual harassment of child by an adult	e Belästigung: 1. sexuelle Belästigung ohne Berührung 2. sexuelle Belästigung mit Berührung 3. sexuelle Belästigung des Kindes durch einen Erwachsenen	harcèlement m.: 1. harcèlement sexuel sans contact physique 2. harcèlement sexuel avec contacts physiques 3. harcèlement sexuel d'un adulte sur un enfant	домогательство: 1. сексуальное домогательство без прикосновения 2. сексуальное домогательство в виде прикосновений 3. сексуальное домогательство ребенка со стороны взрослого
obvinenie: krivé o.	accusation: false accusation	e Anschuldigung, e Beschuldigung:	accusation f.: fausse accusation, calomnie f.	обвинение: незаконное обвинение

		falsche Beschuldigung		
odhal'ovanie: o. trestnej činnosti	detection: detection of criminal activities	e Aufdeckung: e Aufdeckung strafbarer Handlungen	constatation f., révélation f. : constatation /détection f. des crimes	выявление: выявление преступной деятельности
operačné stredisko	control centre	e Einsatzzentrale	poste m. de commandement opérationnel , centre m. opérationnel	дежурная часть
osoba: 1. duševne chorá o. 2. mentálne retardovaná o. 3. obvinená o. 4. obžalovaná o 5. podozrivá o. 6. poškodená o. 7. senilná o. 8. sexuálne úchylná o. 9. súdne trestaná o.	person: 1. mentally ill person 2. mentally retarded person 3. accused person 4. charged person 5. suspected person/ suspect 6. injured person 7. senile person 8. sexually perverted p. 9. penalized person	e Person: 1. geistig kranke Person 2. mental retardierte Person 3. beschuldigte Person 4. angeklagte Person 5. verdächtige Person 6. geschädigte Person 7. senile Person 8. sexuell abnorme/ abweichende Person 9. gerichtlich bestrafte Person, gerichtlich Bestrafter	personne f.: 1. aliéné m. 2. arriéré m. mental, handicapé m. mental 3. accusé m./prévenu m. 4. inculpé m., accusé m., prévenu m. 5. suspect m. 6. personne lésée, sinistré m., victime f. 7. personne sénile 8. personne sexuellement déviant 9. personne avec un casier judiciaire	лицо: 1. душевнобольной 2. умственно отсталый 3. обвиняемый 4. подсудимый 5. подозреваемый 6. потерпевший 7. лицо с признаками старческого слабоумия 8. лицо с сексуальными отклонениями 9. ранее судимый
osobnosť: 1. narcistická o. 2. o. páchateľa 3. psychopatická o.	personality: 1. narcissistic personality 2. personality of the offender 3. psychopathic personality	e Persönlichkeit: 1. narzisstische Persönlichkeit 2. e Persönlichkeit des Täters 3. psychopathische Persönlichkeit	personnalité f. : 1. personnalité narcissique 2. personnalité de l'auteur de crime 3. personnalité psychopathique	личность: 1. нарциссическая личность 2. личность преступника 3. психопатическая личность
oznámenie: 1. trestné o. 2. nepravdivé o.	complaint, report: 1. report of crime, criminal complaint 2. false report	e Anzeige, e Mitteilung: 1. e Strafanzeige 2. falsche Anzeige	communication f.: 1. plainte f. 2. fausse déclaration f.	заявление: 1. заявление о преступлении 2. ложное заявление
páchateľ: 1. agresívny p. 2. deviantný/parafilný p.	[tu] rapist: 1. aggressive rapist 2. deviant/ paraphilic rapist	r Täter: 1. aggressiver Täter 2. devianter Täter	délinquant m., auteur m. de crime, malfaiteur m.: 1. délinquant agressif	преступник: 1. агрессивный преступник 2. девиант

3. p. využívajúci silu 4. páchatelia masových znásilnení počas vojen 5. príležitostný/situáčny p. 6. sadistický p. 7. výhradne sexuálny p.	3. power/control rapist 4. mass rapists in wars 5. opportunistic rapist 6. sadistic rapist 7. exclusively sexual rapist	3. r Gewalttäter 4. Täter von Massenvergewaltigungen während der Kriege 5. r Gelegenheitstäter 6. sadistischer Täter 7. r ausschließlich Sexualtäter	2. délinquant déviant 3. délinquant agressif 4. auteurs de viols de masse pendant les guerres 5. délinquant occasionnel, délinquant situationnel 6. délinquant sadique 7. délinquant exclusivement sexuel	3. преступник, использующий силу 4. лица, совершившие массовые изнасилования во время войны 5. ситуативный преступник 6. садист 7. преступник, совершающий исключительно сексуальные преступления
páchatel'ka: 1. dospievajúca p. 2. incestná p. 3. psychotická p. 4. slobodná/nevydatá p.	female offender: 1. adolescent female o. 2. incestuous female o. 3. psychotic female o. 4. single/ unmarried female o.	e Täterin: 1. heranwachsende Täterin 2. e Inzesttäterin 3. psychotische Täterin 4. ledige Täterin	délinquante f.: 1. délinquante adolescente 2. auteur d'inceste - femme 3. délinquante psychotique 4. délinquante non mariée	преступница: 1. несовершеннолетняя преступница 2. преступница, совершившая инцест 3. психотическая преступница 4. незамужняя преступница
pedofília	paedophilia	e Pädophilie	pédophilie f.	педофилия
pohlavný: 1. p-á nezdržanlivosť 2. p-á nezrelosť 3. pohlavné orgány	sexual: 1. s. intemperance 2. s. immaturity 3. s. organs	Geschlechts: 1. sexuelle Nichtenthaltsamkeit 2. sexuelle Unreife 3. Geschlechtsorgane	sexuel, -le: 1. incontinence f. sexuelle 2. impuberté f., immaturité vénérienne 3. organes m.pl. sexuels/génitals	половой: 1. половая распущенность 2. половая незрелость 3. половой органы
pomsta: obavy z p-y	revenge: fear of revenge	e Rache: e Furcht vor der Rache, e Befürchtung vor der Rache	vengeance f.: peur f. de la vengeance	месть: страх мести
pornografia: 1. detská p. 2. prechovávanie detskej p-ie	pornography: 1. child pornography 2. possession of c. p.	e Pornographie: 1. e Kinderpornographie 2. e Verwahrung	pornographie f.: 1. pornographie juvénile 2. recel m. de pornographie	порнография: 1. детская порнография 2. изготовление детской

3. rozširovanie detskej p-ie 4. výroba detskej p-ie	3. distribution of c. p. 4. production of c.p.	der Kinderpornographie 3. e Verbreitung der Kinderpornographie 4. e Herstellung der Kinderpornographie	juvénile 3. distribution <i>f.</i> de la pornographie juvénile 4. production <i>f.</i> de pornographie juvénile	порнографии 3. распространение детской порнографии 4. изготовление детской порнографии
pornografický: 1. detské p-é predstavenie 2. p-é dielo 3. p. časopis 4. p. materiál	pornographic: 1. child pornographic performance 2. p. work/ product 3. p. magazine 4. p. material	pornographisch: 1. pornographische Kindervorstellung 2. pornographisches Werk 3. pornographische Zeitschrift 4. pornographisches Material	pornographique: 1. spectacle <i>m.</i> pornographique des enfants 2. oeuvre <i>f.</i> pornographique 3. revue <i>f.</i> pornographique 4. matériel <i>m.</i> pornographique	порнографический: 1. изображение детской порнографии 2. порнографическое изделие 3. порнографический журнал 4. порнографический материал
porucha: 1. duševná p. 2. narcistická p. osobnosti	disorder: 1. psychological/ mental disorder 2. narcissistic personality disorder	e Störung: 1. geistige Störung 2. narzisstische Persönlichkeitsstörung	défaut <i>m.</i>, trouble <i>m.</i>: 1. trouble mental 2. trouble narcissique de la personnalité	расстройство: 1. психическое расстройство 2. нарциссическое расстройство личности
postih (sankcia): 1. právny p. 2. trestný p.	penalty: 1. legal penalty 2. criminal penalty	r Regress, r Rückgriff, r Rückanspruch, e Sanktion: 1. e Rechtssanktion 2. e Strafsanktion	pénalité <i>f.</i>, sanction <i>f.</i> : 1. recours <i>m.</i> juridique 2. sanction pénale	кара/ наказание/ взыскание: 1. правовое взыскание/ кара 2. уголовное наказание
posudok: znalecký p.	opinion: expert opinion	s Gutachten, e Beurteilung, e Begutachtung: s Sachverständigengutachten	conclusions <i>m.pl.</i> : conclusions /avis <i>m.</i> d'expert, rapport <i>m.</i> d'expertise	экспертиза: экспертиза
potrestat': spravodivo p.	punish, impose a punishment: impose a fair punishment	bestrafen: gerecht bestrafen	punir: punir à juste titre	наказать: справедливо наказать
právny: 1. p-a úprava 2. (nedostatočné) p-e	legal: 1. law, legislation 2. insufficient legal	rechtlich, Rechts...: 1. e Rechtsregelung 2. (un)genügendes	juridique: 1. législation <i>f.</i> 2. manque <i>m.</i> de	правовой: 1. правовые рамки 2. (недостаточное) правовое

vedomie	awareness	Rechtsbewusstsein	connaissance juridique	сознание/ правосознание
právo: 1. občianske p. 2. rodinné p. 3. vymožiteľnosť p-a	law: 1. civil law 2. family law 3. enforcement of law	s Recht: 1. s Bürgerrecht 2. s Familienrecht 3. Erzwingbarkeit des Rechts	droit m.: 1. droit civil 2. droit de la famille 3. exigibilité f. des droits	право: 1. гражданское право 2. семейное право 3. принудительность права
prenasledovať: p. páchateľa po čerstvej stope	pursue: be in hot pursuit of the offender	verfolgen: den Täter nach heißer Spur verfolgen	poursuivre, persécuter: suivre les traces fraîches du délinquant, poursuivre le délinquant à la trace fraîche	преследовать: преследовать преступника по свежим следам
prokuratúra	public prosecutor's office	e Prokuratur, e Staatsanwaltschaft	ministère m. public, parquet m.	прокуратура
prostitúcia	prostitution	e Prostitution	prostitution f.	проституция
prostitútka	prostitute	e Prostituierte	prostituée f.	проститутка
pud: utlmovanie sexuálnych pudov	instinct: subduing sexual instincts	r Trieb: e Eindämmung sexueller Triebe	instinct m.: atténuation f. d'instincts sexuels	инстинкт: подавление сексуальных инстинктов
pyrománia	pyromania	e Pyromanie	pyromanie f.	пиромания
recidíva: 1. kriminologická r. 2. penitenciárna r. 3. trestnoprávna r.	recidivism: 1. criminological recidivism 2. penitentiary recidivism 3. criminal-legal recidivism	r Rückfall: 1. kriminologischer Rückfall 2. penitentiärer Rückfall 3. strafrechtlicher Rückfall	récidive f.: 1. récidive criminologique 2. récidive pénitenciaire 3. récidive pénale	рецидив: 1. криминологический рецидив 2. пенитенциарный рецидив 3. уголовный рецидив
recidivista	recidivist, repeat offender	r Wiederholungstäter, r Gewohnheitsverbrecher	récidiviste m.	рецидивист
rozvodovosť	divorce rate	e Scheidungsrate	divorcialité f., taux m. de divorce	число разводов
sadomasochizmus	sadomasochism	r Sadomasochismus	sadomasochisme m.	садомазохизм
samovražda: 1. dokonaná s. 2. pokus o s-u	suicide: 1. committed suicide 2. attempted suicide	r Selbstmord: 1. vollbrachter Mord 2. r Mordversuch	suicide m.: 1. suicide accompli/ réussi 2. tentative f. de suicide	самоубийство/ суицид: 1. завершенное самоубийство 2. попытка самоубийства
samovražednosť	suicide rate	e Selbstmordrate	taux m. de suicide	суициальнаяность

seapoškodzovanie	self-harm	e Selbstbeschädigung	automutilation f.	самодеструкция
sexuálny: 1. s-a aktivita 2. s-a identifikácia 3. s-a motivácia 4. s-a orientácia 5. s-a patológia 6. s-a vražda 7. s-e násilie 8. sexuálne potreby 9. sexuálne praktiky 10. s-e správanie 11. s-e uspokojenie 12. s-e vykorisťovanie 13. s-e využívanie 14. s-e vzrušenie 15. s-e zneužívanie 16. s. akt 17. s. (trestný) čin 18. s. kontakt s deťmi 19. s. stereotyp 20. s. zločinec	sex, sexual: 1. sexual activity 2. sexual identification 3. sexual motivation 4. sexual orientation 5. sexual pathology 6. sexually motivated murder 7. sexual violence 8. sexual needs 9. sexual practices 10. sexual behaviour 11. sexual satisfaction 12. sexual exploitation 13. taking sexual advantage (of someone) 14. sexual excitement 15. sexual abuse 16. sexual act 17. sex/sexual crime, sex/sexual offence 18. sexual contact with minors/ children 19.sexual stereotype 20. sex offender	sexuell, sexual: 1. sexuelle Aktivität 2. sexuelle Identifizierung 3. e Sexualmotivation 4. sexuelle Orientierung 5. e Sexualpathologie 6. r Sexualmord 7. e Sexualgewalt 8. sexuelle Bedürfnisse 9. sexuelle Praktiken 10. sexuelles Verhalten 11. sexuelle Befriedigung 12. sexuelle Ausbeutung 13. sexuelle Ausnutzung 14. sexuelle Erregung 15. r Sexualmissbrauch 16. r Sexualakt 17. e Sexualstraftat 18. sexueller Kontakt mit Kindern 19. sexueller Stereotyp 20. r Sexualverbrecher	sexuel,-le: 1. activité <i>f.</i> sexuelle 2. identification <i>f.</i> sexuelle 3. motivation <i>f.</i> sexuelle 4. orientation <i>f.</i> sexuelle 5. pathologie <i>f.</i> sexuelle 6. meurtre <i>m./homicide m./assassinat m.</i> sexuel 7. violence <i>f.</i> sexuelle 8. besoins <i>m.pl.</i> sexuels, nécessités <i>f.pl.</i> sexuelles 9. pratiques <i>f.pl.</i> sexuelles 10. conduite <i>f.</i> sexuelle, manières sexuelles 11. assouvissement sexuel 12. exploitation <i>f.</i> sexuelle 13. utilisation <i>f.</i> sexuelle 14. agitation <i>f.</i> sexuelle 15. abus <i>m.</i> sexuel 16. acte <i>m.</i> sexuel 17. crime <i>m.</i> sexuel 18. contact <i>m.</i> sexuel sur les mineurs 19. stéréotype <i>m.</i> sexuel 20. délinquant <i>m.</i> sexuel	сексуальный, половой: 1. половая активность 2. сексуальная идентификация 3. сексуальная мотивация 4. сексуальная ориентация 5. сексуальная патология 6. убийство на сексуальной почве 7. сексуальное насилие 8. сексуальные потребности 9. сексуальные практики 10. сексуальное поведение 11. сексуальное успокоение 12. сексуальная эксплуатация 13. использование в сексуальных целях 14. сексуальное возбуждение 15. сексуальное насилие 16. половой акт 17. половое преступление 18. сексуальный контакт с детьми 19. сексуальный стереотип 20. сексуальный преступник
skatofilia	telephone scatology/ t. scatology	e Skatophilie	scatophilie f.	скатофилия
spáchat: 1. s. trestný čin úmyselne 2. s. trestný čin	commit: 1. commit the crime intentionally	begehen, verüben: 1. e Straftat vorsätzlich verüben/begehen	commettre : 1. commettre une infraction avec l'intention	совершить: 1. совершить умышленное преступление

z nedbanlivosti	2. commit the crime in negligence	2. e Straftat fahrlässig verüben/begehen	2. commettre une infraction de négligence	2. совершил преступление 3. совершить преступление по неосторожности
spolupáchatel'stvo	complicity	e Mittäterschaft	complicité f.	соучастие в преступлении
správanie: 1. deviantné s. 2. promiskuitné s. 3. sexuálne s.	behaviour 1. deviant behaviour 2. promiscuous behaviour 3. sexual behaviour	s Benehmen, s Verhalten 1. deviantes Verhalten 2. promiskues Verhalten 3. sexuelles Verhalten	comportement m.: 1. comportement dévant 2. promiscuité f. sexuelle, comportement léger 3. comportement sexuel	поведение: 1. девиантное поведение 2. промискуитетное поведение 3. сексуальное поведение
stav: afektívny s.	state, condition affective state	r Stand, r Zustand: affektiver Zustand	état m.: état affectif	состояние: состояние аффекта
stigmatizácia	stigmatisation	e Stigmatisierung	stigmatisation f.	стигматизация
styk: 1. análny s. 2. orálny s. 3. pohlavný s. 4. sexuálny s.	sex, intercourse: 1. anal sex/ intercourse 2. oral sex/ intercourse 3. sexual intercourse 4. sexual intercourse	r Verkehr: 1. r Analverkehr 2. r Oralverkehr 3. r Geschlechtsverkehr 4. r Sexualverkehr	rapports m.pl., contact m., relation f. : 1. relations sexuelles anales 2. fellation f. 3. rapports sexuels 4. rapports sexuels	сношение: 1. анальное сношение 2. оральное сношение 3. половое сношение 4. половое сношение
súlož: 1. mimomanželská s. 2. predstieraná s. 3. s. medzi príbuznými	coitus, sex, intercourse 1. extramarital sex 2. pretended sex 3. sex between relatives/ family members	r Beischlaf: 1. außerehelicher Sexualverkehr/Beischlaf 2. vorgetäuschter Beischlaf 3. Sexualverkehr zwischen Verwandten	coït m., rapport sexuel, acte m. charnel: 1. coït extra-conjugal/ concubinage m., concubinat m. 2. coït simulé 3. inceste m., relations sexuelles entre les membres d'une même famille	половой акт: 1. внебрачный половой акт 2. имитация полового акта 3. половое сношение между родственниками
svedčiť: s. proti páchateľovi	testify: testify against offender	bezeugen, zeugen, Zeugnis ablegen: gegen den Täter zeugen	témoigner : témoigner contre l'agresseur	свидетельствовать: свидетельствовать против преступника
štatisticky zaevidovaný/zaregistrovaný:	statistically registered: statistically registered	statistisch eingetragen/ registriert:	statistiquement enregistré : personnes statistiquement	статистически зарегистрированный:

štatisticky zaevidované osoby	persons	statistisch eingetragene Personen	enregistrées	статистически зарегистрированные лица
toxikománia	toxicomania, drug addiction	e Toxikomanie	toxicomanie f.	токсикомания
transsexualizmus	transsexualism	r Transsexualismus	transsexualisme m.	транссексуализм
trestný: 1. t-á (trestnoprávna) zodpovednosť 2. veková hranica t-ej zodpovednosti	criminal: 1. criminal responsibility 2. age of criminal responsibility	strafbar, Straf...: 1. strafrechtliche Verantwortlichkeit 2. e Strafmündigkeit	pénal,-e : 1. responsabilité f. pénale 2. âge m. de la responsabilité pénale	уголовный: 1. уголовная ответственность 2. возрастная граница уголовной ответственности
týranie: 1. fyzické t. 2. psychické t.	abuse, torture: 1. physical abuse 2. psychological abuse	s Quälen, e Misshandlung 1. physische Misshandlung 2. psychische Misshandlung	sévices m.pl., torture f. : 1. torture physique, sévices physiques 2. torture physique, sévices physiques	мучение, пытка: 1. физическое мучение 2. психическое мучение
týrat'	abuse, torture	quälen, plagen, misshandeln	exercer des sévices sur q	мучить, тиранизировать
víktimizácia	victimisation	e Víktimierung	victimisation f.	виктимизация
vojteurizmus	voyeurism	r Voyeurismus	voyeurisme m.	вудайеризм
vztah: mimomanželský lúbostný v.	relationship, affair extramarital love affair	e Beziehung: außereheliche Liebesbeziehung	relation f., rapport m.: histoire f. d'amour extraconjugale	связь: внебрачная связь
xenofóbia	xenophobia	e Fremdenfeindlichkeit, e Xenophobie	xénophobie f.	ксенофобия
zat'aženosť: 1. vysoká z. 2. z. kriminalitu (slang: nápad kriminality)	occurrence: 1. high occurrence 2. occurrence of crime	e Belastung: 1. hohe Belastung 2. e Kriminalitätsbelastung	volume m., surcharge f. : 1. surcharge de travail 2. volume global de la criminalité enregistrée, nombre m.de crimes et délits constatés	загрузка, нагруженность: 1. высокая загрузка 2. уровень преступности
zmyselnosť: nekontrolované impulzy z-i	sensuality: uncontrollable impulses of	e Sinnlichkeit: unkontrollierbare Impulse für	sensualité f.: impulsions incontrôlables de	чувственность, сладострастность,

	sensuality	Sinnlichkeit	la sensualité	похотливость: неконтролируемые вспышки похотливости
znalost': 1. miestna z. 2. osobná z.	knowledge: 1. local knowledge 2. personal knowledge	e Kenntnis: 1. e Milieukenntnis 2. persönliche Kenntnis	connaissance f.: 1. connaissances locales 2. connaissance personnelle	знание: 1. знание местных реалий 2. личное знакомство
znásilnenie: 1. agresívne z. 2. impulzívne z. 3. sadistické z. 4. skupinové z.	rape: 1. aggressive rape 2. impulsive rape 3. sadistic rape 4. group rape	e Vergewaltigung: 1. aggressive Vergewaltigung 2. impulsive Vergewaltigung 3. sadistische Vergewaltigung 4. e Gruppenvergewaltigung	viol m.: 1. viol aggressif 2. viol impulsif 3. viol sadique 4. viol collectif	изнасилование: 1. агрессивное изнасилование 2. импульсивное изнасилование 3. садистское изнасилование 4. групповое изнасилование
znásilniť	rape	vergewaltigen	violer	изнасиловать
zneužívanie: 1. komerčné sexuálne z. 2. narcistické z. 3. z. autority 4. z. moci 5. z. postavenia 6. z. závislosti	abuse: 1. commercial sexual abuse 2. narcissitic abuse 3. abuse of authority 4. abuse of power 5. abuse of position 6. abuse of dependence	r Missbrauch: 1. kommerzieller sexualer Missbrauch 2. narzisstischer Missbrauch 3. r Missbrauch der Autorität 4. r Missbrauch der Macht 5. r Missbrauch der Stellung 6. r Missbrauch der Abhängigkeit	abus m., détournement m.: 1. abus sexuel à des fins commerciales 2. abus narcissique 3. abus de confiance, prévarication f. 4. abus de son pouvoir 5. abus de position dominante 6. abus d'infériorité	использование в корыстных целях: 1. коммерческое сексуальное использование в корыстных целях 2. нарциссическое использование 3. использование своего авторитета в корыстных целях 4. использование власти в корыстных целях 5. использование должности в корыстных целях 6. использование зависимого положения в корыстных целях
zoophilia	zoophilia	e Zoophylie	zoophilie f.	зоофилия/ скотоложество

